

Foto: Bruno Lenharo · CC BY-SA 4.0 · Wikimedia Commons

ROTA DA SEMANA — EDIÇÃO 2

28/10 A 04/11/2026

Noronha, Cabo e Chiang Mai

Um desconto para decidir, um voo direto até a Montanha da Mesa e uma noite de lanternas. Mais os bastidores da semana e o que conferir antes de embarcar.

FERNANDO DE NORONHA

Fechar agora ou esperar? A conta de entrar na ilha, feita.

CIDADE DO CABO

Voo direto até a montanha onde o vento manda no passeio.

CHIANG MAI

A noite das lanternas e a regra que muda onde assistir.

NESTA EDIÇÃO

Três destinos, o calendário e o que conferir

Escolha por onde começar: cada seção se lê sozinha, com fonte e data em cada fato.

04
DESTINO 1 · FERNANDO DE NORONHA
Fechar agora ou esperar?

05
NORONHA · A CAMPANHA
A campanha, em números

06
NORONHA · O MAPA DE REGRAS
Onde precisa de ingresso

07
NORONHA · AVISOS DO PARQUE
Avisos do parque

08
NORONHA · PISCINAS E TRILHAS
Piscinas naturais e trilhas

10
NORONHA · TRÊS DIAS
Três dias em Noronha

11
NORONHA · QUANTO CUSTA ENTRAR
O que custa só para entrar

12
NORONHA · BOA CONVIVÊNCIA
Boa convivência na ilha

13
DESTINO 2 · CIDADE DO CABO
O voo direto

14
CIDADE DO CABO · TELEFÉRICO
O teleférico da Table Mountain

15
CIDADE DO CABO · CAPE POINT
Cape Point e Boulders

16
CIDADE DO CABO · MAIS UM DIA
Robben Island e Kirstenbosch

17
CIDADE DO CABO · CAPE WINELANDS
Os vinhedos

18
CIDADE DO CABO · CUIDADOS
Clima e cuidados

19
DESTINO 3 · CHIANG MAI
A noite das lanternas

20
CHIANG MAI · DATAS E REGRAS
Datas e regras das lanternas

21
CHIANG MAI · VOOS E INGRESSOS
Voos e ingressos

22
CHIANG MAI · O QUE VER
A Cidade Antiga

23
CHIANG MAI · ANTES DE IR
Antes de ir à Tailândia

24
BASTIDORES · SANTA CATARINA
VOA + SC

25
BASTIDORES · SANTA CATARINA
A tabela do VOA + SC

26
BASTIDORES · DATAS
Datas até o réveillon

27
BASTIDORES · RÉVEILLON
Réveillon em Portugal

28
ANTES DE EMBARCAR · ÁFRICA DO SUL
Documentos para a África do Sul

29
ANTES DE EMBARCAR · DIREITOS
Black Friday e voo atrasado

30
CHECKLIST DA SEMANA
Checklist da semana

CARTA DA EDIÇÃO

Uma revista para decidir com calma

A Rota da Semana nasceu como conversa de podcast. Esta edição vira revista porque algumas decisões de viagem pedem mais espaço do que um episódio comporta.

Na semana de 28 de outubro a 4 de novembro de 2026, três assuntos pediram mais do que alguns minutos de áudio: uma campanha de descontos para Noronha em 2027, um voo direto de São Paulo até a Cidade do Cabo e a noite das lanternas de Chiang Mai, que tem regras diferentes das que se imaginam.

Em cada seção, o roteiro é sugestão da Rota da Semana, não programa oficial. Dias, horários, preços e regras mudam: confirme com o parque, com a companhia ou com o órgão responsável antes de comprar.

Viagem primeiro, burocracia depois: os destinos vêm antes, e o que conferir antes de embarcar fecha a revista, sempre com um "o que fazer".

Como ler esta revista

- **Toda afirmação factual tem fonte e data**, com link para a página consultada. Fonte primária é a do órgão ou da empresa; fonte secundária é imprensa, guia ou enciclopédia, e vem identificada.
- **Quando as fontes divergem, mostramos a divergência**, em vez de escolher um número.
- **Opinião editorial** é sempre rotulada. Estimativas e dados de empresa também.
- **As fotos** são de licença aberta, com autor e licença sob cada imagem e na página de créditos.

ENTRADA, VISTO E SAÚDE

Regras de entrada, vistos e saúde mudam. Confirme sempre na fonte oficial antes de viajar. Este conteúdo não é aconselhamento jurídico nem médico.



Foto: Bruno Lenharo · CC BY-SA 4.0 · Wikimedia Commons

DESTINO 1 · FERNANDO DE NORONHA

Noronha em 2027: fechar agora ou esperar?

Uma campanha de descontos abriu a venda de 2027. A pergunta não é só quanto custa a ilha: é o que você precisa decidir já para o desconto valer a pena.

A campanha Vá Mais para Noronha, lançada pela Associação das Pousadas e pela Associação Turística da ilha, reúne mais de 20 estabelecimentos com desconto de até 30% em hospedagem, restaurantes, passeios, mergulho e locação de veículos. As vendas vão até dezembro de 2026, para viagens entre março e junho de 2027 (O Tempo, 03/11/2026).

Fechar agora garante o desconto da campanha. Esperar dá tempo de acompanhar o que muda na ilha: o valor do ingresso do parque, as regras das trilhas e a situação das piscinas naturais se alteram com frequência, e o desconto cobre só uma parte da conta.

Nas próximas páginas, a Rota da Semana põe os números lado a lado, com fonte e data, para que a decisão fique do tamanho certo.

DECISÃO (OPINIÃO EDITORIAL)

Com datas e orçamento firmes, vale ler as condições da campanha e fechar. Sem eles, há tempo: as vendas vão até dezembro. A matéria da campanha não cita desconto no ingresso do parque nem na taxa ambiental, que entram na conta à parte.

NORONHA · A CAMPANHA

A campanha em números e em letras miúdas

O que as associações anunciaram, o que ainda precisa ser conferido e uma coincidência de calendário que muda o jeito de planejar.

até 30%

DESCONTO

É o teto informado pelas associações, não uma garantia: o percentual varia por serviço e estabelecimento (O Tempo).

20+

ESTABELECIMENTOS

Identificados por um selo da campanha: hospedagem, restaurantes, passeios, mergulho e locação.

dez/2026

VENDAS ATÉ

A venda da campanha começou em outubro e termina em dezembro de 2026.

mar–jun

VIAGENS EM 2027

É a janela em que o desconto vale.

O que perguntar antes de pagar

1. Qual é o desconto de cada serviço, e sobre qual tarifa ele incide?
2. O desconto vale em todas as datas da janela ou só em algumas?
3. Qual é a política de cancelamento e de remarcação?
4. O que está incluído: passeios, traslados, café da manhã?

São perguntas da Rota da Semana (opinião editorial). O regulamento e a lista de aderentes ficam no site da campanha; confira lá antes de fechar.

COINCIDÊNCIA DE CALENDÁRIO

A janela do desconto cai na temporada de chuvas da ilha. O próprio parque avisa que viajar entre março e julho é pegar essa temporada, com trilhas enlameadas, e pede cuidado extra com o mar de janeiro a maio, época de ondas mais fortes (Parnamar, atrativos; avisos).

Não é motivo para desistir. É motivo para flexibilizar o roteiro: deixar dias de folga para os passeios de mar e confirmar a previsão perto da data.



Baía dos Porcos e os Morros Dois Irmãos, vistos do alto.

Foto: Hansfotos · CC BY-SA 4.0 · Wikimedia Commons

NORONHA · O MAPA DE REGRAS

Onde o ingresso é obrigatório

Cerca de 70% do arquipélago fica dentro do Parque Nacional Marinho. Nas praias de dentro, o ingresso é exigido; nas de fora, não.

Pedem ingresso

- Baía do Sueste e Forte São Joaquim do Sueste
- Ponta das Caracas
- Praia do Leão
- Praia da Caieira
- Baía dos Golfinhos
- Praia do Sancho
- Baía dos Porcos
- Pontos de mergulho autônomo

Livre acesso, sem ingresso

- Cacimba do Padre
- Praia do Bode
- Praia do Americano
- Praia do Boldró
- Praia da Conceição
- Praia do Meio
- Praia do Cachorro
- Porto de Santo Antônio

Lista conforme a página de visitação do parque. O próprio site recomenda observar a sinalização e conferir as condições do mar.



Baía do Sancho, vista do mirante.

Foto: CCINTRA · CC BY-SA 3.0 · Wikimedia Commons

NORONHA · AVISOS DO PARQUE

Avisos do parque que mudam o roteiro

O site do parque traz avisos que alteram o que dá para fazer em cada praia. Vários não têm data: confirme antes de ir.



Praia do Leão, principal ponto de desova da tartaruga-verde entre dezembro e maio.

Foto: Rosana Antunes · CC0 · Wikimedia Commons

PRAIA DO LEÃO

Aberta das 8h às 18h. É o principal ponto de desova da tartaruga-verde entre dezembro e maio. Tem correntes fortes, e é proibido caminhar no recife e subir nas formações rochosas (atrativos).

BAÍA DO SUESTE

O aviso do parque diz que o banho e as atividades no mar estão suspensos; dá para caminhar na areia e observar o mar e o mangue. O aviso não traz data: confirme antes de ir (atrativos).

BAÍA DO SANCHO

Aberta das 8h às 18h. A descida e a subida pela escada de marinheiro têm horários alternados, e a entrada e a saída são controladas pelo posto do parque (atrativos).

BAÍA DOS GOLFINHOS

É só mirante: o parque proíbe descer, nadar ou circular com embarcações dentro da baía (atrativos).

BAÍA DOS PORCOS

O acesso é por trilha a partir da Cacimba do Padre. Um aviso do parque informa bloqueio de parte da área, por risco de queda de rochas, e a piscina natural da plataforma à esquerda segue fechada ao banho (avisos).

NORONHA · PISCINAS E TRILHAS

Piscinas naturais: quem manda é a maré

As piscinas só aparecem na maré baixa, o agendamento exige o ingresso e algumas trilhas pedem condutor. Quem planeja a ordem certa não perde o passeio.

3 km

ATALAIA

Ida e volta, dificuldade média, sem condutor obrigatório. Exige colete, máscara e snorkel e proíbe protetor solar antes do banho.

7,5 km

CAPIM AÇU

Só de ida, termina na Praia do Leão. Condutor credenciado é obrigatório na trilha completa.

4,3 km

PONTINHA-CAIEIRA

Só de ida, dificuldade alta, com condutor credenciado, colete, máscara e snorkel.

0,3

AMPLITUDE DE MARÉ

Máxima para ir a pé ao Morro São José; fora disso, só a nado e com condutor.

Fonte das trilhas: Parnamar, atrativos. Distâncias e tempos conforme o site do parque; confirme antes de ir.

A regra do agendamento

As trilhas com piscinas naturais (Capim Açu, Enseada do Abreu, Atalaia, Pontinha-Caieira e Morro São José) exigem agendamento prévio, e o agendamento só é possível com o ingresso do parque. As vagas de cada dia são limitadas e dependem da janela de maré baixa, de cerca de 4 horas por dia em média (Parnamar, visitação).

Quem comprou o ingresso presencialmente só consegue agendar no Centro de Visitantes, no Boldró, regra que o site chama de temporária.

Buraco do Galego e Lasca da Velha

As piscinas da Praia do Cachorro reabriram em 2026, em fase de testes, depois de cerca de oito meses fechadas. A visita vai das 9h às 17h e só acontece na maré baixa; a reabertura pode ser suspensa por ondas ou por risco (Brasilturis, 20/07/2026).



Buraco do Galego, piscina natural da Praia do Cachorro.

Foto: Roberto Noval · CC BY-SA 3.0 · Wikimedia Commons

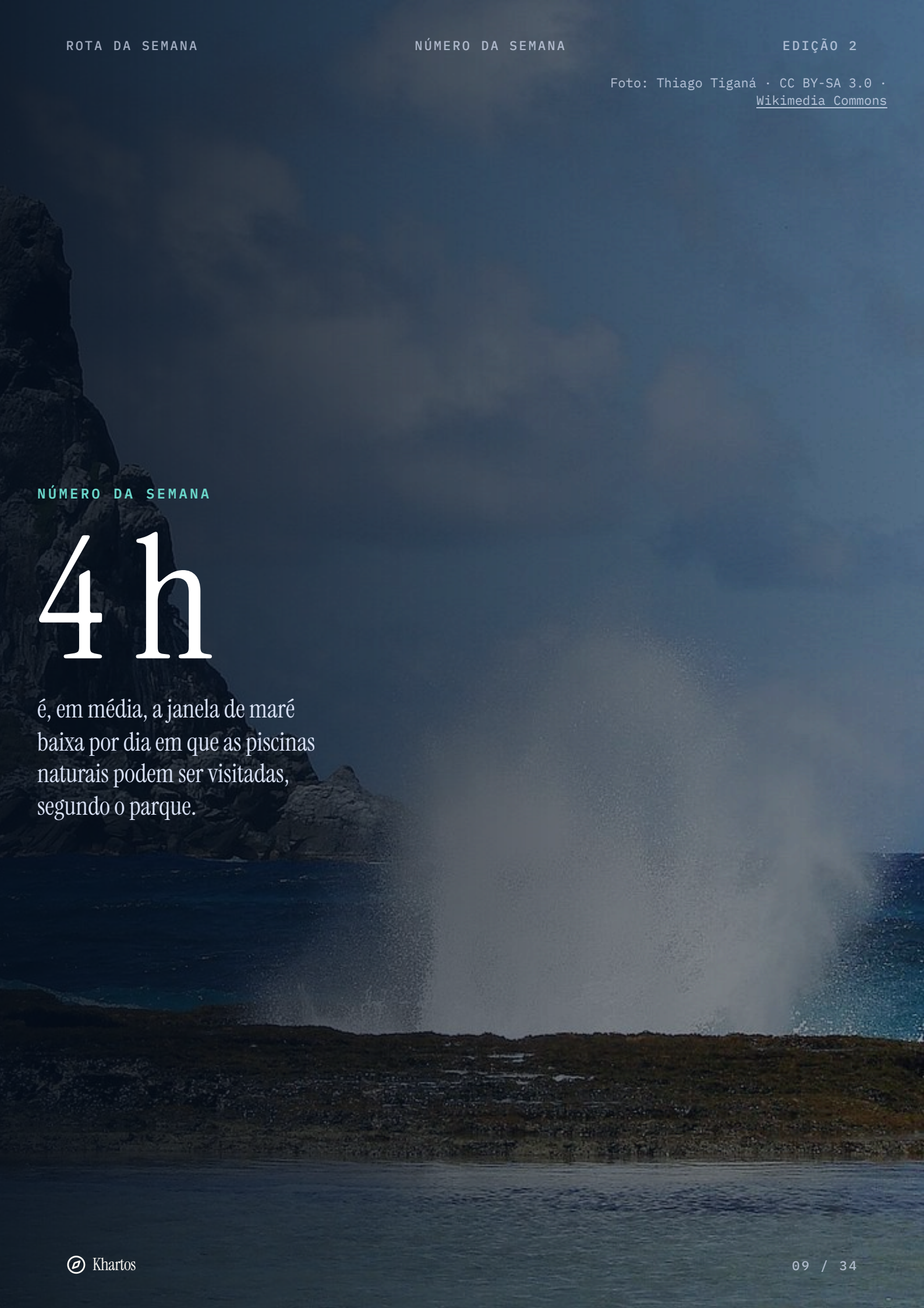


Foto: Thiago Tiganá · CC BY-SA 3.0 · Wikimedia Commons

NÚMERO DA SEMANA

4 h

é, em média, a janela de maré baixa por dia em que as piscinas naturais podem ser visitadas, segundo o parque.

NORONHA · TRÊS DIAS

Um roteiro para decidir com o mapa na mão

Sugestão da Rota da Semana, não programa oficial: dias, horários e regras podem mudar. Confirme com o parque e com cada estabelecimento.



01

DIA 1 · BAÍAS DO NORTE

Sancho e Porcos

Baía do Sancho de manhã, dentro do horário de 8h às 18h, e Baía dos Porcos à tarde, com os Morros Dois Irmãos de cenário. As duas ficam no parque e pedem ingresso (Parnamar).



02

DIA 2 · LIVRE ACESSO

Cachorro, Boldró e Conceição

Três praias que não pedem ingresso. Se as piscinas do Cachorro estiverem abertas na maré baixa, é o dia delas, entre 9h e 17h (Brasilturis).



03

DIA 3 · TRILHA AGENDADA

Atalaia e pôr do sol

A trilha da Atalaia, de cerca de 3 km, exige agendamento com o ingresso e acontece na maré baixa. Deixe o fim da tarde livre para um pôr do sol em mirante (opinião editorial).

ERRO COMUM

Deixar o agendamento da trilha para depois de chegar. O agendamento exige o número do ingresso e as vagas de cada dia dependem da janela de maré (Parnamar).

DICA DE ECONOMIA (OPINIÃO EDITORIAL)

Some o custo fixo de entrar na ilha antes de comparar descontos. A próxima página mostra a conta, com os valores oficiais.

NORONHA · QUANTO CUSTA ENTRAR

O que custa só para entrar

Antes de qualquer desconto, há dois custos fixos por pessoa: a taxa ambiental da ilha e o ingresso do parque. Eis a conta, com os valores oficiais.

R$ 105,79

TAXA AMBIENTAL, 1 DIA

Tabela de 2026 da Administração da ilha. O valor por dia não é fixo: sobe conforme a permanência (tabela oficial).

R$ 196,50

INGRESSO DO PARQUE

Brasileiros, com 50% de desconto sobre o valor de R$ 393. Vale por 10 dias (Parnamar).

PERMANÊNCIA	TAXA AMBIENTAL	INGRESSO DO PARQUE	SOMA POR PESSOA
3 dias	R$ 317,38	R$ 196,50	R$ 513,88
5 dias	R$ 520,50	R$ 196,50	R$ 717,00
7 dias	R$ 672,85	R$ 196,50	R$ 869,35

Soma feita pela Rota da Semana com os valores oficiais, por adulto brasileiro. Não inclui passagem, hospedagem, alimentação nem passeios. Isentos e regras especiais mudam o valor: confira nas fontes.

O SITE DO PARQUE SE CONTRADIZ

A página de visitação cita a Portaria ICMBio nº 4.932, de 15/10/2026, e mostra R$ 393 e R$ 196,50. A página de dúvidas do mesmo site ainda mostra R$ 373 e R$ 186,50 (visitação; dúvidas). A imprensa de turismo relata reajuste de 2,34% em 1º/11/2026, o que sugere que a página de dúvidas está desatualizada, mas não há confirmação oficial (Brasilturis, 27/10/2026). Confirme o valor na hora da compra.

TAXA AMBIENTAL: O QUE SABER

Dias extras que não foram agendados previamente pagam o dobro. O pagamento é preferencialmente online, antes do embarque; quem tem cartão emitido no exterior só consegue pagar no balcão do aeroporto de Noronha (Administração de Noronha).

Como chegar: a Administração cita voos diários de cerca de 1 hora saindo do Recife, a 545 km. Matérias de 2025 falam também em voos a partir de Guarulhos (Movimento Econômico, 06/03/2025); não há fonte de companhia aérea para 2027, então consulte as empresas.

NORONHA · BOA CONVIVÊNCIA

Regras de convivência que vale conhecer antes

A ilha tem fiscalização e algumas multas pesadas. A maior parte das regras é de bom senso, e algumas surpreendem.

Fauna: olhar, não tocar

Em outubro de 2025, o ICMBio aplicou a multa máxima de R$ 10 mil a um turista que tocou uma tartaruga-marinha durante um mergulho (Exame, 16/10/2025). Nos passeios, os barcos não devem ir em direção aos grupos de golfinhos, e o parque proíbe alimentar ou tocar os animais (Parnamar, atrativos).



Golfinhos-rotadores, residentes da Baía dos Golfinhos.

Foto: Verônica Souto · CC BY-SA 4.0 · Wikimedia Commons

O que fica de fora da mala

- **Animais de estimação:** a entrada de animais domésticos é proibida na ilha, com exceção de cães-guia e cães policiais (Parnamar, dúvidas).
- **Plantas, mudas e sementes:** levar sem autorização é crime ambiental (mesma fonte).
- **Drones:** no parque, o voo é, em regra, restrito a pesquisa e divulgação científica, com autorização. Na área de proteção ambiental, o voo recreativo não exige autorização ambiental, mas as regras da Anac e do Decea continuam valendo (Parnamar, dúvidas).
- **Plásticos descartáveis:** uma matéria de 2018 relata a proibição de canudos, copos, pratos, talheres, sacolas e garrafas plásticas pequenas e isopor. A data de vigência e as multas podem ter mudado (IstoÉ Dinheiro, 17/12/2018).

DICA (OPINIÃO EDITORIAL)

Leve garrafa reutilizável e sacola de pano, e passe o protetor solar com antecedência, longe das piscinas, onde ele é proibido antes do banho em algumas trilhas.



Foto: Bruno Wolff d0cz · CC0 · Wikimedia Commons

DESTINO 2 · CIDADE DO CABO

Um voo direto até o pé da Montanha da Mesa

Desde julho, a Latam liga Guarulhos à Cidade do Cabo sem escala. O que muda para quem desembarca às 10h55, depois de uma noite no avião.

22h45
IDA DE GUARULHOS
Quartas, sextas e domingos.

10h55
CHEGADA
Na manhã seguinte, na Cidade do Cabo.

3×
VOOS POR SEMANA
Volta às segundas, quintas e sábados, às 15h50.

28/03/27
VENDA ATÉ
Data até a qual a venda está confirmada.

A Latam opera o voo Guarulhos–Cidade do Cabo desde 1º de julho de 2026, três vezes por semana. A ida sai de São Paulo às 22h45 e chega às 10h55; a volta sai às 15h50 e chega a São Paulo às 20h00, segundo o Time Out, ou às 19h50, segundo o Alta Renda Blog (Time Out, 02/07/2026; Alta Renda, 03/07/2026).

Não encontramos página da própria Latam sobre a rota: os dados vêm de imprensa. A venda está confirmada até 28 de março de 2027 (Brasilturis, 18/05/2026). Confirme horários e frequências com a companhia.

A África do Sul usa UTC+2 o ano todo, e Brasília está em UTC-3. A diferença hoje é de cinco horas, conta da redação a partir das duas regras (Wikipédia).

PRIMEIRO DIA (OPINIÃO EDITORIAL)

Pousar às 10h55 depois de uma noite de voo pede um dia leve: beira-mar e almoço. Deixe a subida da montanha para um dia de céu limpo. O ingresso do teleférico vale 7 dias, o que dá folga.

CIDADE DO CABO · TELEFÉRICO

O vento manda no passeio

O teleférico é a subida clássica à Table Mountain, e funciona só quando o tempo deixa. Preços, horários e como acompanhar o status antes de sair.

R475
ONLINE, ADULTO
Ida e volta. Preços de 01/07/2026 a 30/06/2027 (tablemountain.net).

R530
NA BILHETERIA
Adulto, ida e volta. Crianças de 4 a 17 anos pagam R230 online ou R270 na bilheteria.

7 dias
VALIDADE
Só valem ingressos comprados pela agência oficial, a Webtickets.

07h30
PRIMEIRA SUBIDA
Em novembro: última subida às 19h00 e última descida às 20h00 (horários).

Quando o vento fecha

Em 02/11/2026, o teleférico estava fechado por frio, visibilidade intermitente e ventos fortes (tablemountain.net). Se fechar, o ingresso online pode ser usado no próximo dia aberto da semana da compra ou reembolsado, e o reembolso manual deve ser pedido dentro dos 7 dias de validade (política de reembolso).

O site e o aplicativo do teleférico mostram o estado atual, e há link para uma webcam ao vivo (tablemountain.net). Em dias cheios há fila: a empresa recomenda comprar online e diz que costuma ser mais tranquilo à tarde (como chegar).



Cabine do teleférico da Table Mountain.
Foto: Tracy Hunter · CC BY 2.0 · Wikimedia Commons

NUVEM SEM AVISO
No verão, nuvens podem cobrir o topo da Table Mountain sem aviso. O aviso oficial do jardim botânico de Kirstenbosch manda voltar se o tempo fechar e conferir se o teleférico está operando antes de sair (SANBI).

O vento tem nome local: Cape Doctor, o sudeste de verão. Segundo o Time Out, novembro a fevereiro são os meses mais ventosos, e o vento está ligado à nuvem que cobre a montanha como uma toalha de mesa (Time Out, 22/11/2025). É fonte secundária.

DUAS VERSÕES DO HORÁRIO
A página de preços rotula o ingresso como "08h00", e a de horários dá 07h30 como primeira subida. Confirme no dia.

CIDADE DO CABO · CAPE POINT

Do Cabo da Boa Esperança aos pinguins

Um dia de carro pela península: o promontório, a estrada na falésia e a colônia de pinguins. Com os valores que já mudaram em novembro.

Cape Point

De outubro a março, a entrada do parque vai das 6h às 18h, e o funicular, das 9h às 17h30 (capepoint.co.za). A taxa de entrada para adulto estrangeiro subiu de R515 para R592 em 1º/11/2026, segundo duas fontes secundárias; as páginas da SANParks não abriram na nossa checagem (Rio Times, 15/10/2026; ATTA, 08/10/2026).

O funicular custava R115 ida e volta numa tabela que valia até 31/10/2026: confirme o valor atual. No parque, o limite é de 60 km/h na via principal, e é proibido alimentar babuínos (capepoint.co.za).

CHAPMAN'S PEAK DRIVE

A estrada panorâmica fecha por vento forte, chuva forte ou manutenção. Em 04/11/2026, às 15h47, o site da concessionária a mostrava fechada; o status muda ao longo do dia (chapmanspeakdrive.co.za).

Boulders Beach

A colônia de pinguins-africanos se instalou ali em 1982, com dois casais, e hoje tem cerca de 3.000 aves; a espécie é criticamente ameaçada (Wikipédia). Não confirmamos preço nem horário de entrada em fonte primária.



Pinguins-africanos em Boulders Beach.
Foto: Satdeep Gill · CC BY-SA 4.0 · Wikimedia Commons



Chapman's Peak Drive, a estrada escavada na falésia.
Foto: kallerna · CC BY-SA 4.0 · Wikimedia Commons

CIDADE DO CABO · MAIS UM DIA

Uma ilha e um jardim aos pés da montanha

Dois passeios que cabem em dias diferentes: o museu na ilha onde Nelson Mandela esteve preso e o jardim botânico de Kirstenbosch.

Robben Island

O passeio dura 3,5 horas, incluindo a travessia, e os barcos saem do Nelson Mandela Gateway, no V&A Waterfront. Na alta temporada, de 1º de setembro a 30 de abril, as saídas são às 9h, 11h, 13h e 15h, se o tempo e a demanda permitirem. Não sul-africanos pagam R600 por adulto no tour geral (Robben Island Museum).

PREÇOS DIVERGENTES

A página inicial do museu mostra outros valores para o passeio a pé, de cerca de cinco horas. Confirme o preço ao reservar.

OPINIÃO EDITORIAL

Reserve a ilha com antecedência: o passeio depende de demanda e de clima.



Torre do Relógio, no V&A Waterfront, de onde saem os barcos para Robben Island.

Foto: Dietmar Rabich · CC BY-SA 4.0 · Wikimedia Commons

Kirstenbosch

O jardim abre todos os dias, das 8h às 19h de setembro a março. O adulto de fora da África e da região SADC paga R270, com compra online e sem dinheiro no local (SANBI).

A passarela Boomslang, nas copas das árvores, tem 130 m de comprimento a 12 m do chão, sem taxa extra além da entrada (SANBI).

CIDADE DO CABO · CAPE WINELANDS

Um dia nos vinhedos de Stellenbosch e Franschhoek

As vinícolas ficam no interior, a pouco mais de uma hora da cidade. A distância é a única medida que as fontes que encontramos dão.

Stellenbosch fica a cerca de 50 km da Cidade do Cabo, e Franschhoek, a cerca de 75 km, ou 45 minutos de carro (Wikipédia, Stellenbosch; Wikipédia, Franschhoek). O tempo real depende do trânsito.

A agência Abreu cita o Cabo da Boa Esperança e as vinícolas de Stellenbosch e Franschhoek entre as suas sugestões para a África do Sul (Voenews, 18/08/2026). É lista de agência, com interesse comercial, e não um roteiro fechado.

O QUE NÃO ENCONTRAMOS

Não achamos fontes oficiais de vinícolas, preços de degustação nem horários. Antes de reservar, confira com cada vinícola.



Vinhedos perto de Stellenbosch.
Foto: Matthias Bethke · CC BY-SA 4.0 · Wikimedia Commons

OPINIÃO EDITORIAL

Vinícolas funcionam bem como um dia inteiro, com motorista ou em excursão, e é um programa que o vento da Table Mountain não cancela.



O vale de Franschhoek, nas Cape Winelands.
Foto: SkyPixels · CC BY-SA 4.0 · Wikimedia Commons

CIDADE DO CABO · CUIDADOS

Vento, sol e o que as autoridades recomendam

O verão do Cabo é de dias longos e vento forte. Aqui estão o clima de novembro e as orientações oficiais para trilha e cidade, com os telefones que as fontes trazem.

24 °C

MÁXIMA MÉDIA EM NOVEMBRO

A mínima média fica em torno de 15 °C. Média histórica, não previsão (Rough Guides, 2024).

0861 106 417

EMERGÊNCIA DO PARQUE

Número de emergência do Table Mountain National Park. As fontes trazem o mesmo número em formatos diferentes (SANBI).

021 487 6552

LINHA 24 H PARA TURISTAS

Band-Aid, da Cape Town Tourism, segundo a prefeitura (Cidade do Cabo).

Na trilha

- Nunca ir sozinho; a orientação do jardim botânico recomenda grupo de cinco ou mais.
- Levar ao menos 2 litros de água por pessoa.
- Voltar antes de escurecer, com corta-vento e celular carregado.
- Voltar se o tempo fechar: nuvens cobrem o topo sem aviso (SANBI).



A Cidade do Cabo ao anoitecer, vista de cima da Table Mountain.

Foto: Marcelo Novais marnovais · CC0 · Wikimedia Commons

Na cidade

- Usar só caixas eletrônicos seguros, em locais públicos, e nunca aceitar ajuda de estranhos no caixa (Cidade do Cabo).
- Manter os pertences à vista.
- Evitar áreas desertas e escuras à noite, estacionar em locais iluminados, guardar cópias de documentos e não carregar muito dinheiro (Cape Town Tourism, 2023).

São orientações das autoridades locais, e não aconselhamento de segurança individual. Confira as fontes antes de viajar.



Foto: colaborador do Wikimedia Commons · CC0 · Wikimedia Commons

DESTINO 3 · CHIANG MAI

A noite em que o céu de Chiang Mai se enche de luz

Yi Peng e Loy Krathong põem lanternas, velas e flores flutuantes no norte da Tailândia. O que decidir agora: onde ver, com que regra e com que plano B.

O Yi Peng é uma tradição Lanna antiga, incorporada ao Loy Krathong, com a maior celebração em Chiang Mai. Em 2024, a Autoridade de Turismo da Tailândia (TAT) informou que o festival foi reconhecido como "World Night View Heritage" (TAT, 30/07/2024).

Em 2026, a lua cheia do 12º mês lunar cai em 24 de novembro, e a TAT a cita como a noite em que o Loy Krathong coincide com outras festas de luz (TAT, 30/10/2026). É a semana mais movimentada do ano na cidade, segundo um guia de viagem, que recomenda reservar hospedagem com muita antecedência (Thai Holiday Guide).

A parte mais cobiçada, as lanternas de céu, é também a mais regulada. Veja nas próximas páginas o que muda para quem vai.

DECISÃO (OPINIÃO EDITORIAL)

Se a viagem já está marcada, confirme voo e hospedagem agora: o aeroporto da cidade está remarcando voos para a semana do festival. Se ainda não está, trate o Yi Peng como um motivo para chegar cedo e ficar mais dias, não como uma única noite.

CHIANG MAI · DATAS E REGRAS

Quando é e onde as lanternas de céu podem subir

As fontes não concordam em todas as datas, e a regra das lanternas de céu é a que mais pesa no planejamento. Aqui vai o que se sabe, com a origem de cada dado.

23/11

Começa o festival municipal, segundo um guia

Um guia de viagem diz que o Yi Peng de Chiang Mai vai de 23 a 25/11 (Thai Holiday Guide, 28/10/2026). É fonte secundária; não encontramos programa oficial da prefeitura.

24/11

Lua cheia e Loy Krathong

Data confirmada pela TAT. Outras fontes citam 24 e 25/11 como as noites das lanternas (Thairath, 03/11/2026).

25/11

Desfile do grande krathong, segundo um guia

O desfile sairia do Tha Phae Gate até a prefeitura. O programa não foi confirmado pela prefeitura (Thai Holiday Guide).

LANTERNAS DE CÉU: REGRA

Em 2026, o distrito de Mueang, que inclui a Cidade Antiga, pediu que nenhuma lanterna de céu seja solta dentro da cidade; a soltura em massa acontece em locais licenciados, com ingresso, fora da cidade (Thai Holiday Guide; CNX Magazine). A TAT descreve as lanternas de Yi Peng como "fora da cidade" e diz que há diretrizes de horário e de local.

JANELAS PEDIDAS PELA PROVÍNCIA

Segundo o diretor do aeroporto, a província pediu janelas de soltura: dia 24, das 10h às 12h (lanternas de fumaça), e dias 24 e 25, das 19h à 1h (Thairath). Confirme no anúncio provincial.

CHIANG MAI · VOOS E INGRESSOS

O aeroporto já remarcou voos, e o ingresso esgota

Duas notícias práticas da semana: o impacto das lanternas no aeroporto e a situação do maior evento com ingresso.

108

VOOS CANCELADOS

Mais 80 remarcados, para evitar as lanternas, segundo o diretor do aeroporto de Chiang Mai (Thairath).

~12 h

OPERAÇÃO POR DIA

O aeroporto reduz o horário de cerca de 20 h para cerca de 12 h; espera mais de 200 mil lanternas na sua zona de segurança (estimativa citada, não contagem).



Lanternas de céu em San Sai, província de Chiang Mai. Em 2026 a soltura em massa só é permitida em locais licenciados, fora da cidade.

Foto: Takeaway · CC BY-SA 3.0 · Wikimedia Commons

Sobre ingressos: o maior evento de lanternas com ingresso citado para 2026, o Chiangmai CAD Khomloy Sky Lantern Festival, é em Mae On, nos dias 24 e 25 (Arokago). Em 04/11/2026, a página de vendas que se apresenta como oficial mostrava todas as categorias esgotadas; não conseguimos verificar a página e não citamos preços.

O QUE FAZER (OPINIÃO EDITORIAL)

Se a passagem já está comprada, confirme voo e hospedagem agora. Se não conseguiu ingresso para lanternas de céu, a Cidade Antiga segue valendo a viagem: veja a próxima página.



Monges acendendo lamparinas durante o Loy Krathong, em Chiang Mai.

Foto: YveHa · CC BY-SA 4.0 · Wikimedia Commons

CHIANG MAI · O QUE VER

Sem lanterna de céu, ainda sobra uma cidade inteira

Templos, muralha, mercados e um prato que é a cara do norte: um roteiro que funciona com ou sem ingresso de festival.

Dentro da muralha

- **Wat Chedi Luang:** o chedi tinha cerca de 82 m quando foi concluído, e em 1545 os 30 m de cima desabaram num terremoto (Wikipédia).
- **Wat Phra Singh:** construído em 1345, abriga a imagem Phra Buddha Sihing (Wikipédia).
- **Tha Phae Gate:** o portão leste da Cidade Antiga data de 1296; a estrutura atual é uma reconstrução de meados dos anos 1980 (Wikipédia).

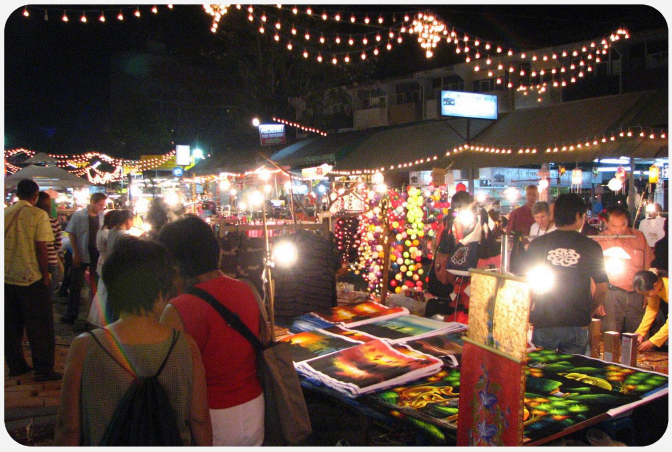
As datas acima vêm de enciclopédia, não do templo nem do governo. Para horário e regras de visita, consulte o local.



Wat Phra Singh, na Cidade Antiga.
Foto: Chalerm-a · CC BY-SA 4.0 · Wikimedia Commons

Depois que escurece

- **Sunday Walking Street:** aos domingos, das 16h às 23h, na Rua Ratchadamnoen, do Tha Phae Gate ao Wat Phra Singh, com cerca de 1,1 km, entrada livre; álcool proibido na rua e a maioria dos vendedores só aceita dinheiro (Thai Holiday Guide, out/2026). Outra fonte dá horário diferente: confirme.
- **Night Bazaar:** a TAT o destaca como lugar de artesanato do norte, lanternas e tecidos (TAT, 02/10/2025).
- **Doi Suthep:** o templo abre das 5h às 21h, segundo um guia, com escadaria de 306 degraus e funicular; ombros e joelhos cobertos (Thai Holiday Guide).



O Night Bazaar de Chiang Mai à noite.
Foto: Rinto Jiang · Domínio público · Wikimedia Commons

Para comer

O khao soi é macarrão de ovo em caldo de curry com leite de coco, servido com mostarda em conserva, chalota e limão. É um prato do norte da Tailândia e, para um guia local, o prato-símbolo de Chiang Mai (Wikipédia).



Khao soi, o prato de macarrão em caldo de curry do norte da Tailândia.
Foto: Takeaway · CC BY-SA 3.0 · Wikimedia Commons

CHIANG MAI · ANTES DE IR

Entrada, clima e elefantes: o que conferir

Regras de entrada mudaram na Tailândia em 2026. Aqui está o que se sabe e, principalmente, o que ainda precisa ser confirmado na fonte oficial.

ENTRADA DE BRASILEIROS: CONFIRME NA FONTE OFICIAL

O acordo Brasil–Tailândia, em vigor desde o Decreto 3.236/1999, isenta brasileiros de visto para turismo por até 90 dias (Câmara dos Deputados). É um texto de 1999. A Tailândia trocou a isenção geral de 60 para 30 dias em 15/09/2026, mas as notícias dizem que acordos bilaterais continuam valendo onde aplicáveis (ECO, 03/09/2026). Nenhuma fonte oficial de 2026 que lemos confirma o caso do Brasil: confirme com a embaixada da Tailândia ou com o Itamaraty. Isto não é aconselhamento jurídico.

CARTÃO DIGITAL DE CHEGADA

Visitantes estrangeiros devem enviar o Thailand Digital Arrival Card (TDAC) online antes de entrar; o envio abre até três dias antes da chegada, segundo a TAT em 2025 (TAT, 04/04/2025). É informação de 2025: confirme no portal oficial e desconfie de sites que cobram para fazer o cartão.

Clima em novembro

Novembro abre a estação fresca e seca. As fontes divergem nos números: as máximas médias ficam entre 28 e 31 °C, e as mínimas, entre 18 e 20 °C (Weathermonth; Wikipédia). O período de novembro a fevereiro é descrito como o mais agradável por um guia; a queimada agrícola piora o ar do fim de fevereiro a abril (Thai Holiday Guide).

Elefantes: olhar, não tocar

A ONG World Animal Protection orienta evitar passeio, banho e toque em elefantes e shows, e lembra que o rótulo "santuário", sozinho, não garante bem-estar. Ela mantém uma lista de locais que considera adequados (World Animal Protection). É a posição da ONG, não da TAT.



Parque Nacional Doi Inthanon.

Foto: Phrueksa lakrathok · CC BY 4.0 · Wikimedia Commons

BASTIDORES · SANTA CATARINA

VOA + SC: dez cidades catarinenses por avião regional

O programa do governo de Santa Catarina põe voos regionais a serviço de quem hoje depende de estrada. Nome oficial, números e o que ainda precisa ser conferido.

10

CIDADES

Na primeira etapa, com Florianópolis como centro. Blumenau, Caçador, Correia Pinto, Criciúma (Forquilhinha), Joaçaba, Joinville, Lages e São Miguel do Oeste ligam a capital; Jaguaruna liga-se a Joinville (Governo de SC, 05/10/2026).

R$ 315

MENOR TARIFA POR TRECHO

A tabela oficial traz tarifas de R$ 315, R$ 450 e R$ 500 por trecho.

23 kg

MALA DESPACHADA

O governo diz que a passagem inclui bagagem de mão e uma mala despachada de até 23 kg.

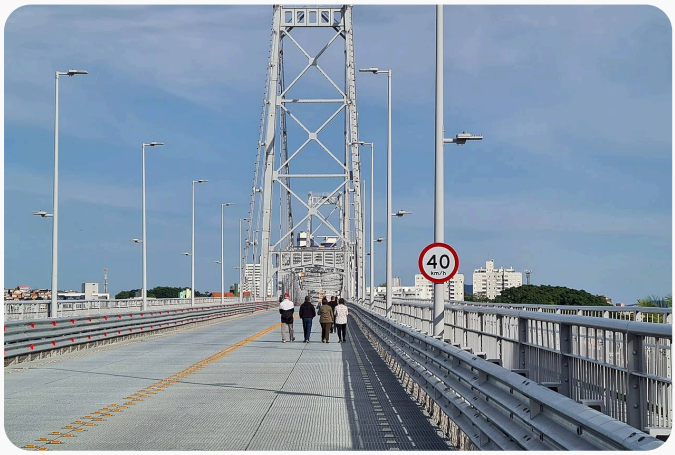
só Azul

ONDE COMPRAR

A venda é exclusiva pelo site da Azul, a operadora, pela Azul Conecta.

O nome oficial é VOA + SC, mas a imprensa escreve "Voa Mais SC". O voo inaugural, entre Florianópolis e Joaçaba, estava marcado para 3 de novembro de 2026, segundo a página do governo estadual de 05/10/2026 (Governo de SC).

Para quem mora no interior, a lógica é trocar horas de estrada por um voo curto até a capital, e dela seguir para onde for. O governo diz que o passageiro de São Miguel do Oeste poderá usar o aeroporto de Correia Pinto para conectar com Congonhas, o que depende da Azul.



Ponte Hercílio Luz, em Florianópolis, capital de onde saem os voos do programa.

Foto: Msicoli · CC BY-SA 4.0 · Wikimedia Commons

PREÇOS: DUAS VERSÕES DO MESMO GOVERNO

O governo fala em passagens de R$ 315 a R$ 815, mas a tabela de horários da mesma página só mostra R$ 315, R$ 450 e R$ 500. O teto de R$ 815 não aparece em nenhuma linha. Confira o preço do seu trecho e da sua data no site da Azul.

QUANTO CUSTA AO ESTADO

O NSC Total, fonte secundária, relata que o Estado paga até R$ 11,7 mil por hora de voo, com teto de R$ 1,8 milhão por mês e R$ 22,5 milhões em um ano, e que o arrecadado com passagens é descontado do subsídio (NSC Total). Não achamos o extrato do contrato em fonte oficial.

BASTIDORES · SANTA CATARINA

Trecho a trecho: dias, horários e tarifas

A tabela da primeira etapa, como o governo a publicou em 05/10/2026. Dias e horários podem mudar: o que vale é o site da Azul.

TRECHO	DIAS	HORÁRIO NA TABELA	TARIFA POR TRECHO
Florianópolis e Lages	Quartas e sábados	13h30 de Florianópolis; 15h00 de Lages	R$ 315
Florianópolis e Blumenau	Terças e quintas	13h30 de Florianópolis; 14h45 na volta	R$ 315
Florianópolis e Forquilhinha (Criciúma)	Terças e quintas	16h10	R$ 315
Florianópolis e Joaçaba	Terças e quintas	9h30	R$ 450
Florianópolis e Caçador	Quartas e sábados	9h25	R$ 450
Joinville e Jaguaruna	Não informado	Não informado	R$ 450
Correia Pinto e São Miguel do Oeste	Segundas e sextas	Não informado	R$ 500

Fonte: Governo de SC, 05/10/2026. Horários conforme a tabela publicada; o sentido de cada horário e os trechos sem informação devem ser conferidos no site da Azul.



Parque Vila Germânica, em Blumenau, uma das cidades ligadas a Florianópolis.

Foto: proggy · CC BY-SA 2.0 · Wikimedia Commons

A lista de cidades é da primeira etapa e pode mudar: o NSC Total relata que cidades podem entrar ou sair conforme a demanda, o que não está confirmado em fonte oficial.

O QUE FAZER (OPINIÃO EDITORIAL)

Antes de planejar a viagem em torno de um voo regional, abra o site da Azul e confira trecho, dia e horário na sua data. A tabela do governo é da primeira etapa e serve de mapa, não de garantia.

BASTIDORES · DATAS

O calendário até o fim do ano

Do feriadão de 20 de novembro à virada do ano: as datas que pedem decisão agora e o que já se sabe de cada uma.

15/11 · DOMINGO

Proclamação da República

Cai num domingo e não ganha emenda (ABC Agora, 03/11/2026). O calendário oficial federal de 2026 lista a data como feriado nacional (gov.br).

20/11 · SEXTA

Dia Nacional de Zumbi e da Consciência Negra

Feriado nacional pela Lei 14.759/2023 (Planalto). Forma um fim de semana prolongado de três dias.

24/11

Lua cheia e Loy Krathong, em Chiang Mai

As noites das lanternas são 24 e 25/11, segundo fontes secundárias. Veja a página sobre Chiang Mai.

25/11

Parte da nova regra da ANAC passa a valer

O dever de informar o passageiro sobre atrasos e cancelamentos, artigo 20 da Resolução 813/2026, vale a partir desta data (ANAC).

27/11

Black Friday

Última sexta de novembro (Gazeta Mercantil, 02/11/2026). O ângulo da Rota da Semana é o processo: como conferir antes de pagar.

DEZEMBRO

Terminam as vendas da campanha de Noronha

As vendas para viagens de março a junho de 2027 vão até dezembro de 2026 (O Tempo, 03/11/2026).

31/12

Réveillon

A programação oficial de 2026/27 de Lisboa e do Porto ainda não foi divulgada até 04/11/2026. Veja a página seguinte.

3 dias

FIM DE SEMANA PROLONGADO

Sexta 20, sábado 21 e domingo 22 de novembro.

R$ 4 bi

ESTIMATIVA DA FHORESP

Movimento em hospedagem e alimentação fora do lar no estado de SP, somando Finados e Consciência Negra. É estimativa da entidade, que representa o setor (ABC Agora).

O QUE FAZER (OPINIÃO EDITORIAL)

Se a viagem do feriadão sai do eixo São Paulo, decida as datas e feche hospedagem e transporte cedo: a própria estimativa do setor aponta estrada e hotel cheios.

BASTIDORES · RÉVEILLON

Virada em Lisboa ou no Porto: o que se sabe e o que falta

A agência Abreu aponta Portugal como destino de réveillon. A programação oficial de 2026/27 ainda não saiu, mas a edição anterior mostra o padrão.

A agência Abreu destaca Portugal para o réveillon 2026/27: Lisboa com celebrações na Praça do Comércio e o Porto com festas na Avenida dos Aliados e cruzeiros pelo Douro (Voenews, 18/08/2026). É uma lista de agência, com interesse comercial, e não programação oficial.

SEM PROGRAMAÇÃO OFICIAL AINDA

Até 04/11/2026 não encontramos o programa oficial da virada 2026/27 de nenhuma das duas cidades. O que segue é da edição anterior e mostra um padrão histórico, não uma promessa.



Praça do Comércio, em Lisboa, em época de Natal.

Foto: Simon Burchell · CC BY-SA 4.0 · Wikimedia Commons

Na edição 2025/26

- **Lisboa:** festa gratuita no Terreiro do Paço, também chamado Praça do Comércio, com início às 21h30 e fogo de artifício à meia-noite (Visit Lisboa).
- **Porto:** a Avenida dos Aliados foi fechada ao trânsito das 19h às 7h; a festa começou às 22h, com fogo à meia-noite e acessos a pé controlados (Renascença, 29/12/2025).

Clima em dezembro

Médias de 1991 a 2020, não previsão. Lisboa: 11,8 °C de média e 100 mm de chuva, com 9,7 dias de chuva. Porto: 11,1 °C de média e 153 mm, com 12,4 dias de chuva (IPMA, Lisboa; IPMA, Porto).



Barcos rabelo no Douro, com a Ribeira do Porto ao fundo.

Foto: François Philipp from Darmstadt, Germany · CC BY 2.0 · Wikimedia Commons

ENTRADA EM PORTUGAL: CONFIRME NA FONTE OFICIAL

O site oficial da União Europeia informa que o ETIAS, a autorização de viagem eletrônica, não está em operação e que a data de início será divulgada com vários meses de antecedência; quando valer, custará 20 euros (UE). O regulamento europeu lista o Brasil entre os países isentos de visto para estadas de até 90 dias em cada 180 (Regulamento (UE) 2018/1806), mas o texto foi alterado depois. Isto não é aconselhamento jurídico.

ANTES DE EMBARCAR · ÁFRICA DO SUL

Passaporte, vacina e menores: o que conferir para a África do Sul

Quem vai para a Cidade do Cabo precisa de poucos papéis, mas alguns têm prazo: a vacina da febre amarela, por exemplo, precisa ser tomada com antecedência.

90 dias

SEM VISTO

Passaportes brasileiros dispensam visto de turismo por até 90 dias (Embaixada da África do Sul; Home Affairs, 09/12/2025).

30 dias

VALIDADE DO PASSAPORTE

Depois da data prevista de saída da África do Sul, segundo a Embaixada.

2 páginas

EM BRANCO

Sem uso, para os carimbos de entrada e saída.

10 dias

VACINA ANTES

A vacina da febre amarela deve ser tomada ao menos 10 dias antes da viagem (Ministério da Saúde).

Febre amarela e o certificado

A África do Sul exige o certificado de vacinação de quem chega de um país de risco, e o Brasil consta da lista de países de risco (DIRCO). No Brasil, o certificado internacional (CIVP) pode estar disponível pelo aplicativo Meu SUS Digital ou ser pedido pelo serviço do gov.br; confira o fluxo atual antes (gov.br).

Sem certificado válido, a entrada pode ser recusada ou o viajante pode ficar em vigilância, segundo a mesma fonte. Isto não é aconselhamento médico.



Passaporte brasileiro, modelo Mercosul de 2015. Imagem ilustrativa.

Foto: Marcelo Camargo/Agência Brasil · CC BY 3.0 br · Wikimedia Commons

Viagem com menores

A Embaixada diz que, com menor de até 18 anos, é exigida cópia autenticada da certidão de nascimento, e que o menor acompanhado por só um dos pais deve levar também declaração. O portal do governo sul-africano descreve exigências parecidas, com variações de detalhe (South African Government). As fontes divergem em detalhes: confirme.

PASSAGEM DE VOLTA: CONFIRME

O site de turismo da África do Sul cita passagem de volta ou de continuidade (South African Tourism). Não encontramos essa exigência na página da Embaixada. Confirme na fonte oficial antes de viajar.

Regras de entrada, vistos e saúde mudam. Confirme sempre na fonte oficial. Este conteúdo não é aconselhamento jurídico nem médico.

ANTES DE EMBARCAR · DIREITOS

Black Friday e voo atrasado: o processo, passo a passo

Sem lista de ofertas: aqui estão os passos oficiais para conferir um preço antes de pagar e o que as novas regras da ANAC mudam para quem enfrenta atraso.

Antes de pagar, na Black Friday

1. **Anote o preço hoje.** A Senacon manda pesquisar o histórico de preços, porque em alguns casos os valores sobem dias antes para parecerem grandes promoções (Senacon).
2. **Registre capturas de tela** com data, loja e condições, e compare em várias lojas, como orienta o Procon-ES em 28/10/2026 (Procon-ES).
3. **Confira o vendedor.** O site deve mostrar nome empresarial, CNPJ ou CPF, endereço e custos extras (Decreto 7.962/2013).
4. **Saiba que há prazo para desistir.** Em compra fora do estabelecimento, como a internet, o prazo é de 7 dias (CDC, art. 49).
5. **Se der errado,** o Consumidor.gov.br exige resposta das empresas participantes em até 10 dias (Consumidor.gov.br).

A matéria que reúne orientações dos Procons trata de compras em geral, não só de viagem (Gazeta Mercantil, 02/11/2026). O guia da Senacon que lemos é de 2025; consulte as diretrizes de 2026.

Voo atrasado ou cancelado

A Resolução ANAC 813/2026 mantém a assistência material: alimentação em esperas acima de 2 horas e, havendo pernoite, hospedagem com transporte em esperas acima de 4 horas (ANAC).

> **ATENÇÃO À DATA**
>
> A norma vale desde 26/10/2026, exceto parte do artigo 20, sobre o dever de informar o passageiro, que passa a valer em 25/11/2026. Fontes secundárias falam só em 26/10.

Em situações excepcionais, a companhia pode cumprir a assistência reembolsando despesas necessárias, razoáveis e comprovadas, em até 7 dias depois da comprovação. Por isso, guarde todos os comprovantes. Se o problema não for resolvido, a ANAC orienta registrar reclamação na plataforma Anac Passageiro (Agência Gov, 22/09/2026).

O Procon-SP critica a norma por tratar de caso fortuito e de aviso prévio, e receia que companhias a usem para negar responsabilidade (Agência SP). É a posição do órgão, não o texto da norma. Isto não é aconselhamento jurídico.

CHECKLIST DA SEMANA

O que fazer nesta semana

Cada item nasce de uma página desta edição.

- [ ] Noronha: some a taxa ambiental e o ingresso do parque antes de comparar descontos. Para 5 dias, são R$ 717,00 por adulto brasileiro, antes de passagem e hospedagem.
- [ ] Noronha: tenha o ingresso do parque em mãos antes de agendar trilhas, e deixe folga no roteiro para a janela de maré e o mar de março a junho.
- [ ] Cidade do Cabo: confira o status do teleférico no dia, deixe dias de folga para o vento e confirme passaporte e vacina com antecedência.
- [ ] Chiang Mai: se já tem passagem, confirme voo e hospedagem para a semana de 24 de novembro; lanternas de céu só em evento licenciado, fora da cidade.
- [ ] Passaporte e febre amarela: a vacina precisa ser tomada ao menos 10 dias antes da viagem; confirme exigências na fonte oficial.
- [ ] Black Friday, dia 27: anote hoje o preço do que você quer e compare no dia, com capturas de tela.
- [ ] Feriadão de 20 de novembro: decida as datas e feche hospedagem e transporte cedo.
- [ ] VOA + SC: confirme trecho, dia e horário no site da Azul antes de planejar.

NO PODCAST

O episódio desta semana

Marco Polo e Nina conversam sobre o que a janela de maré faz com um dia em Noronha, por que o vento manda no teleférico da Cidade do Cabo e como acompanhar a noite das lanternas em Chiang Mai.

No episódio

- **Destinos:** Noronha e a campanha de 2027, a Cidade do Cabo e o voo direto, Chiang Mai e a noite das lanternas.
- **Bastidores:** o VOA + SC, o feriadão de 20 de novembro e o réveillon.
- **Antes de embarcar:** documentos e vacina para a África do Sul e a Black Friday, em passos.

Ouvir o episódio

Ver todos os episódios



No Khartos, a viagem vira uma expedição: você conta como gosta de viajar, recebe o guia do destino, monta o roteiro dia a dia e se prepara com um checklist. O Marco Polo acompanha; a rota é sua.

CRÉDITOS

Fotos, parte 1

Fotos

O Morro do Pico domina a paisagem da ilha.
Foto: Bruno Lenharo · CC BY-SA 4.0 · Wikimedia Commons

Baía dos Porcos e os Morros Dois Irmãos, vistos do alto.
Foto: Hansfotos · CC BY-SA 4.0 · Wikimedia Commons

Morro Dois Irmãos, cartão-postal da Baía dos Porcos.
Foto: Cassinha Magalhães · CC BY-SA 4.0 · Wikimedia Commons

Praia do Leão, principal ponto de desova da tartaruga-verde entre dezembro e maio.
Foto: Rosana Antunes · CC0 · Wikimedia Commons

Baía do Sancho, vista do mirante.
Foto: CCINTRA · CC BY-SA 3.0 · Wikimedia Commons

Praia do Cachorro, de livre acesso.
Foto: Rafael Nicolaidis · CC BY-SA 4.0 · Wikimedia Commons

Buraco do Galego, piscina natural da Praia do Cachorro.
Foto: Roberto Noval · CC BY-SA 3.0 · Wikimedia Commons

Ilha do Frade vista da Atalaia.
Foto: Thiago Tiganá · CC BY-SA 3.0 · Wikimedia Commons

Golfinhos-rotadores, residentes da Baía dos Golfinhos.
Foto: Verônica Souto · CC BY-SA 4.0 · Wikimedia Commons

Tartaruga-marinha na Praia do Sancho.
Foto: Rafa Tecchio · CC BY-SA 3.0 · Wikimedia Commons

O arquipélago visto do ar.
Foto: Canindé Soares · CC BY-SA 4.0 · Wikimedia Commons

Pôr do sol com o Morro do Pico em silhueta, visto do Forte dos Remédios.
Foto: Emerson Fernandes da Cunha · CC BY-SA 3.0 · Wikimedia Commons

Lanternas penduradas (khom khwaen) no Tha Phae Gate, na Cidade Antiga.
Foto: colaborador do Wikimedia Commons · CC0 · Wikimedia Commons

Lanternas de céu em San Sai, província de Chiang Mai. Em 2026 a soltura em massa só é permitida em locais licenciados, fora da cidade.
Foto: Takeaway · CC BY-SA 3.0 · Wikimedia Commons

Monges acendendo lamparinas durante o Loy Krathong, em Chiang Mai.
Foto: YveHa · CC BY-SA 4.0 · Wikimedia Commons

Wat Chedi Luang, na Cidade Antiga.
Foto: Vyacheslav Argenberg · CC BY 4.0 · Wikimedia Commons

Wat Phra Singh, na Cidade Antiga.
Foto: Chalerm-a · CC BY-SA 4.0 · Wikimedia Commons

O Night Bazaar de Chiang Mai à noite.
Foto: Rinto Jiang · Domínio público · Wikimedia Commons

Fotos do Wikimedia Commons, com licenças CC0, domínio público, CC BY ou CC BY-SA. O autor e a licença de cada imagem aparecem sob ela e nesta página.

CRÉDITOS

Fotos, parte 2

Fotos

Khao soi, o prato de macarrão em caldo de curry do norte da Tailândia.
Foto: Takeaway · CC BY-SA 3.0 · Wikimedia Commons

Parque Nacional Doi Inthanon.
Foto: Phrueksa lakrathok · CC BY 4.0 · Wikimedia Commons

Ponte Hercílio Luz, em Florianópolis, capital de onde saem os voos do programa.
Foto: Msicoli · CC BY-SA 4.0 · Wikimedia Commons

Pôr do sol na Praia Daniela, em Florianópolis.
Foto: Papa Pic · CC0 · Wikimedia Commons

Parque Vila Germânica, em Blumenau, uma das cidades ligadas a Florianópolis.
Foto: proggy · CC BY-SA 2.0 · Wikimedia Commons

Avião da Azul em aeroporto. Imagem ilustrativa, não é a aeronave usada pela Azul Conecta.
Foto: Wilfredor · CC0 · Wikimedia Commons

Praça do Comércio, em Lisboa, em época de Natal.
Foto: Simon Burchell · CC BY-SA 4.0 · Wikimedia Commons

Barcos rabelo no Douro, com a Ribeira do Porto ao fundo.
Foto: François Philipp from Darmstadt, Germany · CC BY 2.0 · Wikimedia Commons

Passaporte brasileiro, modelo Mercosul de 2015. Imagem ilustrativa.
Foto: Marcelo Camargo/Agência Brasil · CC BY 3.0 br · Wikimedia Commons

Table Mountain com uma nuvem sobre o topo, o fenômeno que os locais chamam de toalha de mesa.
Foto: Bruno Wolff d0cz · CC0 · Wikimedia Commons

Cabine do teleférico da Table Mountain.
Foto: Tracy Hunter · CC BY 2.0 · Wikimedia Commons

O Cabo da Boa Esperança, visto de Cape Point.
Foto: Martinvl · CC BY-SA 4.0 · Wikimedia Commons

Pinguins-africanos em Boulders Beach.
Foto: Satdeep Gill · CC BY-SA 4.0 · Wikimedia Commons

Chapman's Peak Drive, a estrada escavada na falésia.
Foto: kallerna · CC BY-SA 4.0 · Wikimedia Commons

Torre do Relógio, no V&A Waterfront, de onde saem os barcos para Robben Island.
Foto: Dietmar Rabich · CC BY-SA 4.0 · Wikimedia Commons

Vinhedos perto de Stellenbosch.
Foto: Matthias Bethke · CC BY-SA 4.0 · Wikimedia Commons

O vale de Franschhoek, nas Cape Winelands.
Foto: SkyPixels · CC BY-SA 4.0 · Wikimedia Commons

A Cidade do Cabo ao anoitecer, vista de cima da Table Mountain.
Foto: Marcelo Novais marnovais · CC0 · Wikimedia Commons

Licenças: CC0 e domínio público dispensam crédito, mas citamos o autor. CC BY e CC BY-SA exigem crédito ao autor, indicação da licença e link para a obra.

FONTES

Todas as fontes citadas

Fontes citadas

1. O Tempo, 03/11/2026 — www.otempo.com.br/turismo/2026/11/3/fernando-de-noronha-o…
2. site da campanha — maisnoronha.com.br
3. Parnamar, atrativos — www.parnanoronha.com.br/atrativos
4. avisos — www.parnanoronha.com.br/avisos
5. página de visitação do parque — www.parnanoronha.com.br/visitante
6. Brasilturis, 20/07/2026 — brasilturis.com.br/2026/07/20/piscinas-naturais-fernando-…
7. tabela oficial — www.noronha.pe.gov.br/catalogo-de-servicos-old2/taxa-de-p…
8. dúvidas — www.parnanoronha.com.br/duvidas
9. Brasilturis, 27/10/2026 — brasilturis.com.br/2026/10/27/fernando-de-noronha-reajust…
10. Movimento Econômico, 06/03/2025 — movimentoeconomico.com.br/economia/transporte/malha-aerea…
11. Exame, 16/10/2025 — exame.com/brasil/proibicoes-e-multa-de-r-10-mil-os-erros-…
12. IstoÉ Dinheiro, 17/12/2018 — istoedinheiro.com.br/fernando-de-noronha-proibe-plastico-…
13. Time Out, 02/07/2026 — www.timeout.com/cape-town/news/cape-towns-long-awaited-di…
14. Alta Renda, 03/07/2026 — altarendablog.com.br/2026/07/03/latam-brasil-inaugura-cid…
15. Brasilturis, 18/05/2026 — brasilturis.com.br/2026/05/18/latam-estende-voos-sao-paul…
16. Wikipédia — en.wikipedia.org/wiki/South_African_Standard_Time
17. tablemountain.net — www.tablemountain.net/plan-your-visit/ticket-prices
18. horários — www.tablemountain.net/plan-your-visit/operating-hours
19. política de reembolso — www.tablemountain.net/plan-your-visit/refunds
20. tablemountain.net — www.tablemountain.net
21. como chegar — www.tablemountain.net/plan-your-visit/getting-here
22. SANBI — www.sanbi.org/gardens/kirstenboch/visitor-information/saf…
23. Time Out, 22/11/2025 — www.timeout.com/cape-town/news/the-cape-doctor-will-see-y…
24. capepoint.co.za — www.capepoint.co.za
25. Rio Times, 15/10/2026 — www.riotimesonline.com/kruger-cape-point-park-fees-1-nove…
26. ATTA, 08/10/2026 — atta.travel/resource/sanparks-raises-international-conser…
27. capepoint.co.za — capepoint.co.za/what-not-to-do-at-cape-point
28. chapmanspeakdrive.co.za — www.chapmanspeakdrive.co.za
29. Wikipédia — en.wikipedia.org/wiki/Boulders_Beach
30. Robben Island Museum — www.robben-island.org.za/tour
31. SANBI — www.sanbi.org/gardens/kirstenboch/visitor-information/inf…
32. SANBI — www.sanbi.org/gardens/kirstenboch/tours/tree-canopy-walkw…
33. Wikipédia, Stellenbosch — en.wikipedia.org/wiki/Stellenbosch
34. Wikipédia, Franschhoek — en.wikipedia.org/wiki/Franschhoek
35. Voenews, 18/08/2026 — voenews.com.br/abreu-aponta-destinos-que-serao-tendencia-…
36. Rough Guides, 2024 — www.roughguides.com/articles/cape-town-weather-november-t…
37. Cidade do Cabo — www.capetown.gov.za/Explore%20and%20enjoy/Visitor-safety/…
38. Cape Town Tourism, 2023 — www.capetown.travel/general-safety-in-cape-town
39. TAT, 30/07/2024 — www.tatnews.org/2024/07/thailands-wat-arun-and-yi-peng-fe…
40. TAT, 30/10/2026 — www.tatnews.org/2026/10/amazing-thailand-grand-diwali-fes…
41. Thai Holiday Guide — www.thaiholidayguide.com/visit/chiang-mai
42. Thai Holiday Guide, 28/10/2026 — www.thaiholidayguide.com/events/yi-peng-lantern-festival
43. Thairath, 03/11/2026 — en.thairath.co.th/news/local/2970132
44. CNX Magazine — cnxmag.com/yi-peng-2026-chiang-mai-flights-lantern-rules
45. Arokago — www.arokago.com/en/news/thousands-of-lanterns-to-light-up…
46. Wikipédia — en.wikipedia.org/wiki/Wat_Chedi_Luang
47. Wikipédia — en.wikipedia.org/wiki/Wat_Phra_Singh
48. Wikipédia — en.wikipedia.org/wiki/Tha_Phae_Gate
49. Thai Holiday Guide, out/2026 — www.thaiholidayguide.com/attraction/sunday-walking-street…
50. TAT, 02/10/2025 — www.tatnews.org/2025/10/thailand-after-dark-experiences-5…
51. Thai Holiday Guide — www.thaiholidayguide.com/attraction/wat-phra-that-doi-sut…
52. Wikipédia — en.wikipedia.org/wiki/Khao_soi
53. Câmara dos Deputados — www2.camara.leg.br/legin/fed/decret/1999/decreto-3236-9-n…
54. ECO, 03/09/2026 — eco.sapo.pt/2026/09/03/tailandia-reduz-de-60-para-30-dias…
55. TAT, 04/04/2025 — www.tatnews.org/2025/04/thailand-digital-arrival-card-sys…
56. Weathermonth — weathermonth.com/en/chiang-mai-weather-in-november
57. Wikipédia — en.wikipedia.org/wiki/Chiang_Mai
58. World Animal Protection — www.worldanimalprotection.org/our-campaigns/wildlife/comm…
59. Governo de SC, 05/10/2026 — noticias.sc.gov.br/voa-sc-voos-regionais-em-santa-catarin…
60. NSC Total — www.nsctotal.com.br
61. ABC Agora, 03/11/2026 — abcagora.com.br/2026/11/03/feriados-novembro-turismo-sao-…
62. gov.br — www.gov.br/gestao/pt-br/assuntos/noticias/2025/dezembro/c…
63. Planalto — www.planalto.gov.br/ccivil_03/_ato2023-2026/2023/lei/L147…
64. ANAC — www.anac.gov.br/assuntos/legislacao/legislacao-1/resoluco…
65. Gazeta Mercantil, 02/11/2026 — gazetamercantil.com/black-friday-2026-data-dicas-evitar-g…
66. Visit Lisboa — www.visitlisboa.com/pt-pt/eventos/new-year-s-eve-lisboa-1
67. Renascença, 29/12/2025 — rr.pt/noticia/pais/2025/12/29/passagem-de-ano-no-porto-av…
68. IPMA, Lisboa — www.ipma.pt/bin/file.data/climate-normal/cn_91-20_LISBOA_…
69. IPMA, Porto — www.ipma.pt/bin/file.data/climate-normal/cn_91-20_PORTO_P…
70. UE — travel-europe.europa.eu/en/etias
71. Regulamento (UE) 2018/1806 — home-affairs.ec.europa.eu/system/files/2020-05/regulation…
72. Embaixada da África do Sul — africadosul.org.br/passaportes-e-vistos
73. Home Affairs, 09/12/2025 — www.dha.gov.za/index.php/immigration-services/exempt-coun…
74. Ministério da Saúde — www.gov.br/saude/pt-br/assuntos/saude-de-a-a-z/f/febre-am…
75. DIRCO — dirco.gov.za/canberra/yellow-fever
76. gov.br — www.gov.br/pt-br/servicos/obter-o-certificado-internacion…
77. South African Government — www.gov.za/faq/travel-tourism/what-are-requirements-trave…
78. South African Tourism — www.southafrica.net/br/pt/travel/category/o-que-voc%C3%AA…
79. Senacon — www.gov.br/mj/pt-br/assuntos/noticias/black-friday-2025-s…
80. Procon-ES — www.es.gov.br/procon-es-orienta-consumidores-a-monitorar-…
81. Decreto 7.962/2013 — www.planalto.gov.br/ccivil_03/_ato2011-2014/2013/decreto/…
82. CDC, art. 49 — www.planalto.gov.br/ccivil_03/leis/l8078compilado.htm
83. Consumidor.gov.br — www.consumidor.gov.br/pages/conteudo/publico/1
84. Agência Gov, 22/09/2026 — agenciagov.ebc.com.br/noticias/202609/anac-atualiza-regra…
85. Agência SP — www.agenciasp.sp.gov.br/procon-sp-alerta-consumidores-sob…

Fonte primária é a do órgão ou da empresa; secundária é imprensa, guia ou enciclopédia. Rota da Semana é o podcast do Khartos. Apresentadores virtuais, com vozes geradas por IA. Fontes e links nas notas do episódio.